



GEMEINSAME SITZUNG

DER LANDTAGE VON SÜDTIROL, TIROL UND
DEM TRENTINO SOWIE VORARLBERGER
LANDTAGS IM BEOBACHTERSTATUS

Meran, 30. März 2011

BESCHLUSS NR. 2

betreffend **Strategische grenzüberschrei-
tende Kooperationen von benachbarten
Städten und Regionen – Modellprojekt
"Integrierte Regionentwicklung Puster-
tal"**.

Im Zuge von Erfahrungen und von erfolgrei-
chen Umsetzungen von verschiedenen von der
Europäischen Union unterstützten Interreg-
Programmen hat sich gezeigt, dass es eine
sinnvolle und logische Weiterentwicklung wäre,
die bis dato eher anlass- und themenbezogene
Projektzusammenarbeit auf die Ebene einer
nachhaltigen Zusammenarbeit zu heben und
dafür Ressourcen mit der Zielsetzung der Insti-
tutionalisierung der Entwicklungszusammenar-
beit gezielt zu vernetzen.

Nach Auffassung der AntragstellerInnen soll ei-
ne solche strategische grenzüberschreitende
Kooperation das Ziel verfolgen, die Wettbe-
werbsfähigkeit der beteiligten Städte und Regi-
onen durch eine institutionalisierte Zusamenar-
beit zu verbessern. Die Bevölkerung soll in
offenen, kooperativen Prozessen zur Mitarbeit
im Entwicklungsprozess animiert werden.

Die geografischen Teilbereiche des Pustertals,
diesseits und jenseits der Grenze mit den bei-
den Bezirksstädten Lienz und Bruneck, bieten
sich für die Durchführung eines Modellprojekts
an. Sie verfügen über sehr ausgeglichene
Standortbedingungen. Bis heute ist die Region



SEDUTA CONGIUNTA

DELLE ASSEMBLEE LEGISLATIVE DELLA PRO-
VINCIA AUTONOMA DI BOLZANO, DEL LAND
TIROLO E DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI
TRENTO NONCHÉ DEL VORARLBERG IN VESTE
DI OSSERVATORE

Merano, 30 marzo 2011

DELIBERAZIONE N. 2

riguardante le **forme di cooperazione
transfrontaliera strategica tra città e re-
gioni confinanti – progetto pilota "Svilup-
po regionale integrato Val Pusteria"**.

Le esperienze acquisite nell'ambito di numerosi
programmi Interreg cofinanziati dall'Unione eu-
ropea e implementati con successo dimostrano
che sarebbe una continuazione logica e sensa-
ta portare questo tipo di collaborazione a pro-
getto sinora impostata su determinate temati-
che, a un livello di cooperazione a lungo ter-
mine, e a questo fine creare in modo mirato
una rete di risorse finanziarie allo scopo di isti-
tuzionalizzarla.

Secondo l'avviso dei presentatori, una tale col-
laborazione transfrontaliera strategica dovreb-
be perseguire lo scopo di migliorare la compe-
titività delle città e regioni coinvolte tramite
una cooperazione istituzionalizzata. La popola-
zione dovrà essere incoraggiata a partecipare
al processo di sviluppo attraverso processi
aperti e cooperativi.

Le due parti geografiche della Val Pusteria, in
Austria e in Italia, con i due capoluoghi com-
prensoriali Lienz e Brunico, presentano le ca-
ratteristiche ideali per l'implementazione di un
simile progetto pilota, poiché dispongono di
condizioni locali uniformi. Fino ad oggi la regio-

durch familiäre, gesellschaftliche, kulturelle und ökonomische Verbindungen über die national-staatliche Grenze hinweg vernetzt.

Mit der Umsetzung des Schengenvertrages 1997 und der Öffnung der Grenzen innerhalb der EU hat sich auf Basis der Zielsetzungen der europäischen Regionalpolitik für die Region Pustertal die einmalige Chance auf eine Intensivierung und tragfähige Vernetzung der grenzüberschreitenden Zusammenarbeit eröffnet.

Aus diesen Gründen wird angeregt, die Voraussetzungen für strategische grenzüberschreitende Kooperationen von benachbarten Regionen und Städten zu entwickeln und den Anstoß für ein Modellprojekt 'Integrierte Regionsentwicklung Pustertal' zu geben.

**DER SÜDTIROLER LANDTAG,
DER TIROLER LANDTAG UND
DER LANDTAG
DER AUTONOMEN PROVINZ TRIENT**

beschließen:

"Der Tiroler, der Südtiroler und der Trentiner Landtag fordern die Landesregierungen von Tirol, Südtirol und dem Trentino auf, sich darum zu bemühen, gemeinsam mit der Europäischen Union im Rahmen der Regionalentwicklung strategische grenzüberschreitende Kooperationsmodelle zwischen Städten und Regionen zu entwickeln.

Die Landesregierungen werden weiters aufgefordert, in Zusammenarbeit mit den Städten Lienz und Bruneck und unter Einbindung von weiteren Partnern (Regionalmanagement Osttirol, Bezirksgemeinschaft Pustertal, Interessenvertretungen usw.) die Voraussetzungen für die Durchführung eines Modellprojekts 'Integrierte Regionsentwicklung Pustertal' zu schaffen."

ne è rimasta collegata nonostante il confine grazie a rapporti di tipo sociale, culturale ed economico.

Con l'implementazione del Trattato di Schengen nel 1997 e l'apertura dei confini comunitari si è presentata alla Val Pusteria l'opportunità unica di intensificare la collaborazione transfrontaliera creando una rete stabile di contatti sulla base degli obiettivi della politica regionale europea.

Per quanto sopra si suggerisce di sviluppare i presupposti per avviare forme di cooperazione transfrontaliere strategiche tra regioni e città confinanti e promuovere un progetto pilota denominato "Sviluppo regionale integrato Val Pusteria".

**LE ASSEMBLEE LEGISLATIVE DELLA
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO,
DEL LAND TIROLO E DELLA
PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO**

deliberano:

"Le assemblee legislative del Land Tirolo e delle Province autonome di Bolzano e di Trento invitano i rispettivi esecutivi a impegnarsi, congiuntamente all'Unione europea, per la realizzazione, nell'ambito dello sviluppo regionale, di modelli di cooperazione transfrontaliera strategica tra città e regioni.

I rispettivi esecutivi vengono altresì esortati a creare, in collaborazione con le città di Lienz e Brunico e coinvolgendo anche altri partner (quali il Management regionale del Tirolo orientale, la Comunità comprensoriale della Val Pusteria e varie associazioni di rappresentanza), le condizioni necessarie per l'avvio di un progetto pilota denominato "Sviluppo regionale integrato Val Pusteria."

Es wird bekundet, dass die Landtage von Südtirol, Tirol und dem Trentino diesen Beschluss Nr. 2 in der gemeinsamen Sitzung vom 30. März 2011 in Meran einstimmig gefasst haben.

Si attesta che le assemblee legislative della Provincia autonoma di Bolzano, del Land Tirolo e della Provincia autonoma di Trento hanno adottato, nella seduta congiunta del 30 marzo 2011 a Merano, la presente deliberazione n. 2 all'unanimità.

DIE PRÄSIDENTIN
DES SÜDTIROLER LANDTAGES

LA PRESIDENTE DEL CONSIGLIO
DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

DDr.ⁱⁿ Julia Unterberger

DER PRÄSIDENT
DES TIROLER LANDTAGES

IL PRESIDENTE DELLA DIETA REGIONALE
DEL LAND TIROLO

DDr. Herwig van Staa

DER PRÄSIDENT
DES TRENTINER LANDTAGES

IL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO
DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO

Bruno Dorigatti